nexia®

CREATED BY

Quick Start Guide

and

Safety Information

16Feb07

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

WARNING: TO REDUCE THE RISK OF FIRE OR ELECTRIC SHOCK, DO NOT EXPOSE THE APPARATUS TO RAIN OR MOISTURE AND OBJECT FILLED WITH LIQUIDS, SUCH AS VASES, SHOULD NOT BE PLACED ON THIS APPARATUS.

Read these instructions.

Keep these instructions.

Heed all warnings.

Follow all instructions.

Do not use this apparatus near water.

Clean only with a dry cloth.

Warning: This appliance must be earthed. Connect only to a mains socket outlet with protective earthing connection.

Do not block any of the ventilation openings. Install in accordance with the manufacturers instructions.

Ensure that the power cord plug is readily accessible so that it can be quickly and easily unplugged from the outlet.

Unplug this apparatus during lightning storms or when unused for long periods of time.

Use only with the cart, stand, tripod, bracket, or table specified by the manufacturer, or sold with the apparatus. When a cart is used, use caution when moving the cart/apparatus combination to avoid injury from tip-over. Only use attachments/accessories specified by the manufacturer.

Do not install near any heat sources such as radiators, heat registers, stoves, or other apparatus (including amplifiers) that produce heat.

Do not defeat the safety purpose of the polarized or grounding-type plug. A polarized plug has two blades with one wider than the other. A grounding type plug has two blades and a third grounding prong. The wide blade or the third prong are provided for your safety. When the provided plug does not fit into your outlet, consult an electrician for replacement of the obsolete outlet.

Protect the power cord from being walked on or pinched particularly at plugs, convenience receptacles, and the point where they exit from the apparatus.

Refer all servicing to qualified service personnel. Servicing is required when the apparatus has been damaged in any way, such as power-supply cord or plug is damaged, liquid has been spilled or objects have fallen into the apparatus, the apparatus has been exposed to rain or moisture, does not operate normally, or has been dropped.

Explanation of safety related markings and symbols which appear on the outside of the apparatus.



Lightning Bolt: Hazardous Live voltages present when this unit is in operation. Do not touch terminals marked with this symbol while the unit is connected to live power.



Exclamation Point: Replace components (i.e. fuses) only with the values specified by the manufacturer. Failure to do so will compromise safe operation of this unit.

For more complete instructions, see the software Help file, or the printable Help documument (on CD).

Nexia Quick Start

Connecting to stand alone Nexia device

Each Nexia unit comes loaded with a default system configuration. Follow steps 1-7 for connecting to a Nexia default configuration.

To create and load your own custom configuration, follow steps 1-5 and then go to step 10.

- 1. Install Nexia software on a Windows[®] 2000/XP Professional PC PC must have a 10/100baseT NIC.
- 2. Assign IP address to PC

Each Nexia device ships from the factory with a default IP address of **192.168.1.101**. PC must have a unique IP address before it can communicate with a Nexia device. *Right Click My Network>Properties>Local Area Connection>Right Click Properties>TCP/IP>Properties* IP address should be 192.168.1.x (x=1-254 except 101 because that is what Nexia is set to.) Subnet mask should be 255.255.255.0 *Click Ok when complete*

Close My Network

ocal Area Connection Properties	Internet Protocol (TCP/IP) Properties	?>
General	General	
Connect using: 3Com 3C920 Integrated Fast Ethernet Controller (3C905C-TX+	You can get IP settings assigned automatically if your network supports th capability. Otherwise, you need to ask your network administrator for the appropriate IP settings.	is
Configure	C Obtain an IP address automatically	
Components checked are used by this connection:	Use the following IP address:	
🖉 🔜 Client for Microsoft Networks	IP address: 192 . 168 . 1 . 200	
File and Printer Sharing for Microsoft Networks	Subnet mask: 255 . 255 . 255 . 0	
☑ 🍹 Internet Protocol (TCP/IP)	Default gateway:	
Install Uninstall Properties	C Obtain DNS server address automatically	
Description	Use the following DNS server addresses:	
Transmission Control Protocol/Internet Protocol. The default wide	Preferred DNS server:	
area network protocol that provides communication across diverse interconnected networks.	Alternate DNS server:	
Show icon in taskbar when connected	Advance	ed
OK	cel OK C	ancel

3. Power up Nexia devices

Connect supplied power cord to a grounded AC mains voltage of 100-240VAC @50/60Hz. Connect other end of power cord to power entrance located on the rear of Nexia unit. Note status of front panel LEDs. Under normal conditions, all LEDs will remain green once power-up sequence has completed.

4. Connect PC to Nexia unit

Connect "cross-over" Ethernet cable (supplied with unit) from PC 10/100baseT Ethernet jack to Ethernet jack located on rear panel of Nexia unit. "Cross-over" Ethernet cables have their pins swapped (pin 1 to pin 3, pin 2 to pin 6, pin3 to pin1) and can easily be identified by looking at the conductors on the RJ-45 connectors. If the wiring is different at each end, it is a "cross-over" cable.

5. Connect to network with Nexia software

Open Nexia software then connect to network. *File>Network>Connect to network*

System Connect								×		
System List								Connect To System		
System ID	System Descrip	tion			Device Co	ount	Audio			
0	All Devices				1 N/A		Send System Config			
😎 4642	SP Default Confi	guration			1 OFF					
								Device Maintenance		
								Disconnect From Network		
Device List								Close		
Serial #	IP Address	Device ID	Device Des	System ID	System De	Audio	RCB			
🛒 N0004642	192.168.1.156	1	SP	4642	SP Default	OFF	No			

6. Connect to Nexia system

Choose default system configuration and hit Connect to System

System Connect	t								
System List									Connect To System
System ID	System Descrip	tion			Device Co	ount	Audio	_	Connect to System
0	All Devices				1 N/A			_	Send System Config
4642	SP Default Conf	iguration			1		OFF		Device Maintenance
									Disconnect From Network
Device List									Close
Serial #	IP Address	Device ID	Device Des	System ID	System De	Audio	RCB	T	
🛒 N0004642	192.168.1.156	1	SP	4642	SP Default	OFF	No		
1									

7. Adjust component parameters as needed

Optional:

8. Disconnect PC from Nexia system

File>Network>Disconnect from Nexia system

9. Disconnect PC from Network

File>Network>Disconnect from network

If you do not want to use the default Nexia configuration and wish to load your own custom configuration, follow steps 1-7 above and then follow below.

10. Reset/Initialize Nexia unit

Because each Nexia unit ships from the factory with a default system configuration, you must first reset/initialize that unit before loading our own configuration.

File>Network>Perform Nexia Device Maintenance>Reset/Initialize Nexia unit

Device Maintena	nce							×
System List								
System ID	System Descr	iption			Device Cou	nt A	udio	Device Information
0	All Devices			1		N/A	Set Date/Time	
9 4642	SP Default Co	nfiguration			1		OFF	
								Set IP Address
							Set Device Description	
I Device List								Serial Port Setting
Serial #	IP Address	Device ID	Device Descrip	System ID	System Descrip	Audio	RCB	Reset/Initialize
9 N0004642	192.168.1.156	1	SP	4642	SP Default Conf	OFF	No	Update Firmware
								_
								RCB Devices
								Disconnect From Network
								Close

11. Design and Layout system

Layout signal flow and DSP as desired. Save layout file (.nex).



12. Compile Layout

Compilation results will display number and type of Nexia devices required as well as DSP power used.



13. Enter appropriate Nexia unit serial number to equipment table Tools>Equipment table>Select serial number

Select OK when complete

Eq	quipment	: Table						×
	Unit ID	Model	Serial #			Device Descri	ption Label	OK
	1	PM	N0004631	•	Eugene's PM			
								Cancel

14. Send Configuration

File>Network>Send System Configuration Sends layout configuration to selected Nexia unit.



15. Start Audio

Upon loading configuration, select the option to start audio



16. Adjust component parameters as needed

Optional:

- **17. Disconnect PC from Nexia system** *File>Network>Disconnect from Nexia system*
- **18. Disconnect PC from Network** *File>Network>Disconnect from network*

Connecting to a networked system using two or more Nexia devices

1. Install Nexia software on a Windows[®] 2000/XP Professional PC PC must have a 10/100baseT NIC.

2. Design and Layout system

Launch Nexia software. Layout signal flow and DSP as desired. Save layout file (.nex).

Save As					<u>? ×</u>
Save in:	🔁 DataFiles		•	+ 🗈 📸 📰 •	
History Desktop My Documents	File				
My Network P	 File name: Save as type:	Layout Layout Files (".nex)		•	Save Cancel

3. Compile Layout

Compilation results will display number and type of Nexia devices required as well as DSP power used and NexLink connections between units.



4. Power up Nexia devices

Connect supplied power cord to a grounded AC mains voltage of 100-240VAC @50/60Hz. Connect other end of power cord to power entrance located on the rear of Nexia unit. Note status of front panel LED's. Under normal conditions, all LED's will remain green once power-up sequence has completed.

5. Assign IP address to PC

Each Nexia device ships from the factory with a default IP address of **192.168.1.101**. PC must have a unique IP address before it can communicate with a Nexia device. *Right Click My Network>Properties>Local Area Connection>Right Click Properties>TCP/IP>Properties* IP address should be 192.168.1.x (x=1-254 except 101 because that is what Nexia is set to.) Subnet mask should be 255.255.255.0 *Click Ok when complete*

Close My Network

Local Area Connection Properties ? 🗙	Internet Protocol (TCP/IP) Properties	?×
General	General	
Connect using: 3Com 3C920 Integrated Fast Ethernet Controller (3C905C-TX C	You can get IP settings assigned automatically if your network supports this capability. Otherwise, you need to ask your network administrator for the appropriate IP settings.	
Configure	O Obtain an IP address automatically	
Components checked are used by this connection:	Use the following IP address:	- 1
🔽 🚍 Client for Microsoft Networks	IP address: 192 . 168 . 1 . 200	
File and Printer Sharing for Microsoft Networks	Subnet mask: 255 . 255 . 255 . 0	
	Default gateway.	
Install Uninstall Properties	C Obtain DNS server address automatically	
	Use the following DNS server addresses:	- 1
Transmission Control Protocol/Internet Protocol. The default wide	Preferred DNS server:	
area network protocol that provides communication across diverse interconnected networks.	Alternate DNS server:	
Show icon in taskbar when connected	Advanced	
OK Cancel	OK Canc	el

6. Connect PC to network

Attach a "straight-through" Ethernet cable from PC 10/100baseT network card to a 10/100baseT Ethernet switch. "Straight-through" Ethernet cables connect transmit pins directly to receive pins (pin 1 to pin 1, pin 2 to pin2, pin 3 to pin3, etc.). You can easily determine if an Ethernet cable is "straight-through" by looking at the conductors on the RJ-45 connectors. If the wiring is identical on both ends, it is a "straight through" Ethernet cable.

7. Connect Nexia device to network

Connect one Nexia device to network using "straight through" Ethernet cable attached from the rear panel Ethernet jack to the 10/100baseT Ethernet switch.

8. Connect to network with Nexia software Open Nexia software then connect to network. *File>Network>Connect to network*

Close when complete

System Connect								×
System List	Connect To Sustem							
System ID	System Descrip	otion			Device Count Audio			Connect to system
0	All Devices				2 N/A			Send System Config
9 4631	Mutes				1 ON			Device Maintenance
								Disconnect From Network
Device List	Close							
Serial #	IP Address	Device ID	Device D	System ID	System D	Audio	RCB	
🛒 N0004643	192.168.1.156	1		0		OFF	No	
🛒 N0004631	192.168.1.233	1	Eugene's	4631	Mutes	ON	No	

9. Assign IP address to Nexia device

All Nexia units ship from the factory with an assigned IP address of **192.168.1.101**. When using more than one device in a system, each device must have a unique IP address. Nexia device IP addresses must be different from any PC IP address that will be used in this system.

File>Network>Perform Nexia Device Maintenance>Select desired Audia device>Set IP address IP address should be 192.168.1.x (x=1-254)

Subnet mask should be 255.255.255.0

Default gateway should be 0.0.0.0

Click Ok when complete

Close Device Maintenance when complete

Change IP Address	×
Current IP address: 192.168.1.240 Current subnet mask:	New IP address: 192 . 168 . 1 . 240 New subnet mask:
255.255.255.0	255 . 255 . 255 . 0
Current default gateway: 0.0.0.0	New default gateway:
Device description: KH Machine	
Serial number: x0040017	
ОК	Cancel

Note: To avoid conflict issues that occur when connecting multiple Nexia devices with the same IP number, be sure to only connect one Nexia device at a time to the Ethernet switch when assigning IP addresses.

10. Repeat steps 6-8 until all Nexia devices in system have been connected to network and assigned a unique IP address.

11. Reset/Initialize each Nexia unit

Because each Nexia unit ships from the factory with a default system configuration, you must first reset/initialize that unit before loading our own configuration.

File>Network>Perform Nexia Device Maintenance>Reset/Initialize each connected Nexia unit

Device Maintena	ince								x
System List								Device Information	
System ID	System Descr	ription			Device Cou	nt /	Audio		
0	All Devices				2		N/A	Set Date/Time	
9 4608 9 4642	CS Default Co SP Default Co	ntiguration nfiguration			1		OFF	Set IP Address	
I Device List								Serial Port Setting	
Serial #	IP Address	Device ID	Device Descrip	System ID	System Descrip	Audio	RCB	Reset/Initialize	
N0004608 N0004642	192.168.1.157 192.168.1.156	1	CS SP	4608 4642	CS Default Conf SP Default Conf	OFF OFF	No No	Update Firmware	
								RCB Devices	
								Disconnect From Network	ĸ
								Close	

12. Connect NexLink

For multi-unit systems, "straight-through" Cat-5 cables must be connected from the appropriate rear panel NexLink TX jack(s) to the appropriate NexLink RX jack(s) according to the layout of your design. Check the compile results to verify correct NexLink connections.

13. Open layout (.nex) file

File>Open>Select file

Open					<u>?</u> ×
Look in:	🔁 DataFiles		•	+ 🗈 💣 📰•	
CS History	File System 1				
Desktop					
My Documents					
My Computer					
	File name:	System 1		•	Open
My Network P	Files of type:	Layout Files (*.nex)		•	Cancel

14. Enter appropriate Nexia unit serial numbers to equipment table Tools>Equipment table>Select appropriate serial numbers Select OK when complete

ĒQ	uipmen	t Table				X
	Unit ID	Model	Serial#		Device Description Label	ОК
	1	PM	N0004631	•	Eugene's PM	
	2	CS				Cancel

15. Send Configuration

File>Network>Send System Configuration Sends layout configuration to selected Nexia unit.

Enter System Configuration Description	x
The configuration information will now be uploaded to the Nexia devices identified in the Equipment Table for the active document: "Mutes_DL4631".	
System configuration ID: 4631	
System configuration description label:	
Mutes	
OK Cancel	

16. Start Audio

Upon loading configuration, select the option to start audio

Nexia			×		
Do you want to start audio?					
	Yes	No			

17. Adjust component parameters as needed

Optional:

18. Disconnect PC from Nexia system *File>Network>Disconnect from Nexia system*

19. Disconnect PC from Network

File>Network>Disconnect from network

BIAMP SYSTEMS IS PLEASED TO EXTEND THE FOLLOWING 5-YEAR LIMITED WARRANTY TO THE ORIGINAL PURCHASER OF THE PROFESSIONAL SOUND EQUIPMENT DESCRIBED IN THIS MANUAL

1. BIAMP Systems warrants to the original purchaser of new products that the product will be free from defects in material and workmanship for a period of 5 YEARS from the date of purchase from an authorized BIAMP Systems dealer, subject to the terms and conditions set forth below.

2. If you notify BIAMP during the warranty period that a BIAMP Systems product fails to comply with the warranty, BIAMP Systems will repair or replace, at BIAMP Systems' option, the nonconforming product. As a condition to receiving the benefits of this warranty, you must provide BIAMP Systems with documentation that establishes that you were the original purchaser of the products. Such evidence may consist of your sales receipt from an authorized BIAMP Systems dealer. Transportation and insurance charges to and from the BIAMP Systems factory for warranty service shall be your responsibility.

3. This warranty will be VOID if the serial number has been removed or defaced; or if the product has been altered, subjected to damage, abuse or rental usage, repaired by any person not authorized by BIAMP Systems to make repairs; or installed in any manner that does not comply with BIAMP Systems' recommendations.

4. Electro-mechanical fans, electrolytic capacitors, and normal wear and tear of items such as paint, knobs, handles, and covers are not covered under this warranty.

5. THIS WARRANTY IS IN LIEU OF ALL OTHER WARRANTIES, EXPRESS OR IMPLIED. BIAMP SYSTEMS DISCLAIMS ALL OTHER WARRANTIES, EXPRESS OR IMPLIED, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE.

6. The remedies set forth herein shall be the purchaser's sole and exclusive remedies with respect to any defective product.

7. No agent, employee, distributor or dealer of Biamp Systems is authorized to modify this warranty or to make additional warranties on behalf of Biamp Systems. statements, representations or warranties made by any dealer do not constitute warranties by Biamp Systems. Biamp Systems shall not be responsible or liable for any statement, representation or warranty made by any dealer or other person.

8. No action for breach of this warranty may be commenced more than one year after the expiration of this warranty.

9. BIAMP SYSTEMS SHALL NOT BE LIABLE FOR SPECIAL, INDIRECT, INCIDENTAL, OR CONSEQUENTIAL DAMAGES, INCLUDING LOST PROFITS OR LOSS OF USE ARISING OUT OF THE PURCHASE, SALE, OR USE OF THE PRODUCTS, EVEN IF BIAMP SYSTEMS WAS ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGES.

Biamp Systems 10074 S.W. Arctic Drive Beaverton, Oregon 97005 (503) 641-7287

The words WARNING and CAUTION throughout the manual, and on the device, call attention to important safety information. These words have the following meanings.	Las palabras PELIGRO (WARNING) y PRECAUCIÓN (CAUTION) a lo largo del manual y en d
WARNING: The related information alerts you to conditions that could result in serious	dispositivo (sistema), llaman la atención acerca de una importante información de seguridad. Estas palabras tienen los siguientes significados :
CAUTION: The related information instructions of how to prevent damage to the	PELIGRO : la información relata las condiciones en que podría ser dañada seriamente la (WARNING) propiedad si no se siguen adecuadamente las instrucciones.
equipment or now to avoid conditions that could result in minor injury if proper steps are not followed.	PRECAUCIÓN : la información que se relata te instruye en cómo prevenir daños al equipo o (CAUTION) como evitar condiciones que podrían resultar en perjuicio menor si los paso adecuados no son seguidos correctamente.
Product labelling and the operation manual may use the internationally recognized symbols defined below to note safety messages.	El etiquetado del producto y el manual de operación pueden hacer uso de los símbolos reconocidos internacionalmente u cuuns morenice estas definidos a sostinuación pero modifici
The lightning flash with arrowhead symbol, enclosed within a triangle, is intended to alert the user to the presence of uninsulated "dangerous	mensajes de seguridad:
volage winnin the apparatus s enclosure or at connection terminals that may be of sufficient magnitude to constitute a risk of electrical shock.	presencia de un peligroso voltaje no aislado, dentro de la caja del aparato o a u terminal de conexión y que podría ser de suficiente magnitud como para consti un arrun ciegos do denegras delativas
The exclamation point, enclosed within a triangle, is intended to alert the user to important installation, operation, and maintenance (servicing) instructions in the literature accompanying the apparatus.	El punto de exclamación dentro de un triángulo pretende alertar al usuario de la importancia de las instrucciones de instalación, operación y mantenimiento (ser que acompañan al aparato.
WARNING: TO REDUCE THE RISK OF FIRE OR ELECTRICAL SHOCK, DO NOT EXPOSE THIS APPARATUS TO RAIN OR MOISTURE.	PELIGRO : para reducir el riesgo de fuego o una descarga electrica, no exponer este
CAUTION: Installation of this apparatus should be made by a qualified installation person and should conform to all applicable local codes.	(WARINING) aparato a la lluvia o la humedad. PRECAUCIÓN : la instalación de este aparato debería hacerse por una persona cualificada (Cal ITION) an la instalación y debería enclorementados las oddinas tentes estimatores
Modification and optional equipment information referenced in this manual is for use by qualified installation and service personnel only.	La modificación y la información opcional del equipo referenciada en este man
	para ser utilizada unicamente por personal cualificado en instalación y servicio.
	PERECAUCION RIESCO DE DESCARGA ELECTRICA NO ABRIR.
CAUTION: TO REDUCE THE RISK OF ELECTRICAL SHOCK, DO NOT REMOVE COVER.	PRECAUCIÓN: para reducir el risego de descarse eléctrica no leventar la tana.
NO USER-SERVICEABLE PARTS INSIDE.	NO EXISTEN COMPONENTES DE SERVICIO EN EL INTERIOR.
	REFERIRSE UNICAMENTE A PERSONAL CUALIFICADO PARA SERVICIO TECNICO.
INFORMATION CONCERNANT VOTRE SECURITE	INFORMAZIONI PER LA SICUREZZ Le parole AVVERTENZA (WARNING) e PRUDENZA (CAUTION) poste sul manuale d'uso e s apparato richiarrano la vostra attenzione su delle importanti informazioni per la vostra sicurezz Constit e morte homena i devenueda e directione su
INFORMATION CONCERNANT VOTRE SECURITE	INFORMAZIONI PER LA SICUREZZ Le parole AVVERTENZA (WARNING) e PRUDENZA (CAUTION) poste sul manuale d'uso e s apparato richiamano la vostra atienzione su delle importanti informazioni per la vostra sicurezz Queste parole hanno il seguente significato. AVVERTENZA: La suddetta indicazione vi avvisa sul rischio di incorrere in danni a cose o a (WARNING) persone, se le procedure d'uso e installazione non saranno seguite propriam
INFORMATION CONCERNANT VOTRE SECURITE Les mots WARNING et CAUTION dans le manuel d'utilisation et sur les appareils attirent votre attontion sur les plus importantes informations concernant votre sécurité. Ces mots ont la signification suivante: WARNING: Ce mot vous indique les circonstances dans lesquelles vous pourriez être blessé ou endommager votre équipement el les instructions ne sont pas suivies correctement.	INFORMAZIONI PER LA SICUREZZ, Le parole AVVERTENZA (WARINING) e PRUDENZA (CAUTION) poste sul manuale d'uso e e apparato richiamano la vostra atienzione su delle importanti informazioni per la vostra sicurezz Queste parole hanno il seguente significato. AVVERTENZA: La suddetta indicazione vi avvisa sul rischio di incorrere in danni a cose o a (WARNING) persone, se le procedure d'uso e installazione non saranno seguile propriarm PRUDENZA: La suddetta indicazione vi instruisoe su come prevenire e ridurre al mainro, il fri (CAUTION) di danni agli apparati e alle persone se le instruzioni saranno seguile propriarm
INFORMATION CONCERNANT VOTRE SECURITE Les mots WARNING et CAUTION dans le manuel d'utilisation et sur les appareils attirent votre attention sur les plus importantes informations concernant votre sécurité. Ces mots ont la signification suivante: WARNING: Ce mot vous indique les circonstances dans lesquelles vous pourriez être blessé ou endommager votre équipement si les instructions ne sont pas suivies correctement. CAUTION: Ce mot vous indique comment éviter d'endommager votre matériel et comment éviter de vous blesser si vous ne suivez pas les instructions.	INFORMAZIONI PER LA SICUREZZ Le parole AVVERTENZA (WARNING) e PRUDENZA (CAUTION) poste sul manuale d'uso e a apparato richiamano la vostra attenzione su delle importanti informazioni per la vostra aicurezz Queste parole hanno il seguente significato. AVVERTENZA: La suddetta indicazione vi avvisa sul rischio di incorrere in danni a coso o a (WARNING) persone, se le procedure d'uso e installazione non saranno seguite propriame PRUDENZA: La suddetta indicazione vi instruisce su come prevenire e ridurre al minimo, i ri (CAUTION) di danni agli apparati e alle persone se le instruzioni saranno seguite propriame Le apparecchiature e i manuali di instruzioni rinortaranno la simbologia etanderd
INFORMATION CONCERNANT VOTRE SECURITE Les mots WARNING et CAUTION dans le manuel d'utilisation et sur les appareils attirent votre attention sur les plus importantes informations concernant votre sécurité. Ces mots ont la signification suivante: WARNING: Ce mot vous indique les circonstances dans lesquelles vous pourriez être blessé ou endommager votre équipement si les instructions ne sont pas suivies correctement. CAUTION: Ce mot vous indique comment éviter d'endommager votre matériel et comment éviter de vous blesser si vous ne suivez pas les instructions.	INFORMAZIONI PER LA SICUREZZ Le parole AVVERTENZA (WARNING) e PRUDENZA (CAUTION) poste sul manuale d'uso e s apparato richiamano la vostra attenzione su delle importanti informazioni per la vostra sicurezz Queste parole hanno il seguente significato. AVVERTENZA: La suddetta indicazione vi avvisa sul rischio di incorrere in danni a cose o a (WARNING) persone, se le procedure d'uso e installazione non saranno seguite propriame PRUDENZA: La suddetta indicazione vi instruisce su come prevenire e ridurre al minimo, il fri (CAUTION) di danni agli apparati e alle persone se le instruzioni saranno seguite propriame Le apparecchiature e i manuali di instruzioni riporteranno la simbologia standard raffigurata qui estoto, accompagnate dalle rolative informazioni per la sicurezza. La simbologia con il fulmine all'interno di un triancolo, interde auvierse l'interne
INFORMATION CONCERNANT VOTRE SECURITE Use mote WARNING et CAUTION dans le manuel d'utilisation et sur les appareils attirent votre attention sur les plus importantes informations concernant votre sécurité. Ces mots ont la signification suivante: WARNING: Ce mot vous indique les circonstances dans lesquelles vous pourriez être blessé ou endommager votre équipement si les instructions ne sont pas suivies correctement. WARNING: Ce mot vous indique comment éviter d'endommager votre matériel et comment éviter de vous blesser si vous ne suivez pas les instructions. Vous trouverez peut-être les symboles suivants sur votre appareil ou dans le manuel d'utilisation. Mariane d'utilisation et mêtiche dans un triangle permet de prévenir l'utilisateur d'un	INFORMAZIONI PER LA SICUREZZ Le parole AVVERTENZA (WARINING) e PRUDENZA (CAUTION) poste sul manuale d'uso e e apparato richiamano la vostra attenzione su delle importanti informazioni per la vostra sicurezz Queste parole hanno il seguente significato. AVVERTENZA: La suddetta indicazione vi avvisa sul rischio di incorrere in danni a cose o a (WARNING) persone, se le procedure d'uso e installazione non saranno seguite propriame PRUDENZA: La suddetta indicazione vi instruisce su come prevenire e ridurre al minimo, il ri (CAUTION) di danni agli apparati e alte persone se le instruzioni saranno seguite propriame Le apparecchiature e i manuali di instruzioni riporteranno la simbologia standard raffigurata qui sotto, accompagnate dalle rolative informazioni per la sicurezza. La simbologia con il fulmine all'interno di un triangolo, intende avvisare l'utente presenza di alto volaggio all'interno del apparecchio in questione, e che il suddi apparecone i a laimenta attraverso una tensione di rete da alto voltaggio e che durque e il opterbbe ingorrare sul richio di un toriangolo, mente avvisare l'utente presenza di alto voltaggio all'interno del apparecchio in questione, e che il sudde unpues lo poterbbe ingorrare sul richio di un consensi anderso escueltare da suparecchie e i altoretta attraverso una tensione di rete da da to voltaggio e che
INFORMATION CONCERNANT Substrained of the second	INFORMAZIONI PER LA SICUREZZ Le parole AVVERTENZA (WARNING) e PRUDENZA (CAUTION) poste sul manuale d'uso e a apparato richiamano la vostra attenzione su delle importanti informazioni per la vostra ascurezz Queste parole hanno il seguente significato. AVVERTENZA: La suddetta indicazione vi avvisa sul rischio di incorrere in danni a cose o a (WARNING) persone, se le procedure d'uso e installazione non saranno seguite propriame PRUDENZA: La suddetta indicazione vi instruisce su come prevenire e ridurre al minimo, it ri (CAUTION) di danni agli apparati e alle persone se le instruzioni saranno seguite propriame Le apparecchiature e I manuali di instruzioni riporteranno la simbologia standard raffigurata qui eotto ,accompagnate dalle rolative informazioni per la sicurezza. La simbologia con il fulmine all'interno di un triangolo, intende avvisare l'utente preperizo di alto voltaggio e che dunque si potrebbe incorrere sul rischio di una possibile scossa elettrica. La simbologia con il punto esclamativo all'interno di un triangolo, intende avvisare l'utente preperizo di una prese di intervizioni contenute nel manuale d'uso signardared i una serie di una serie di una serie di una presibile scossa elettrica.
<section-header><section-header> INFORMATION CONCERNANT Subset Les mots WARNING et CAUTION dans le manuel d'utilisation et sur les appareils attirent votre attention sur les plus importantes informations concernant votre sécurité. Ces mots ont la signification suivante: WARNING: Ce mot vous indique les circonstances dans lesquelles vous pourriez être blessé ou encommager votre équipement si les instructions ne sont pas suivise correctement. CATITOR: Ce mot vous indique comment éviter d'endommager votre matériel et comment éviter de vous blesser si vous ne suivez pas les instructions. Vous trouverez peut-être les symboles suivants sur votre appareil ou dans le manuel d'utilisation. Mission L'éclair se terminant en flèche dans un triangle permet de prévenir l'utilisateur d'un oblage dangereux non isolé dans l'appareil ou d'une comenxion d'une amplitude suffisante pour constituer un risque de choc électrique. Mission L'éclair se terminant en flèche gans un triangle permet de prévenir l'utilisateur d'un oblage dangereux non isolé dans l'appareil ou d'une comenxion d'une amplitude suffisante pour constituer un risque de choc électrique. Missinte pour constituer un risque de choc électrique. Lopoint d'exclamation dans un triangle permet de prévenir l'utilisateur des points importantes noncernant l'installation, le honctionnement et l'entretien de l'appareil</section-header></section-header>	INFORMAZIONI PER LA SICUREZZ Le parole AVVERTENZA (WARNING) e PRUDENZA (CAUTION) poste sul manuale d'uso e a apparato richiamano la vostra attenzione su delle importanti informazioni per la vostra sicurezz Queste parole hanno il seguente significato. AVVERTENZA: La suddetta indicazione vi avvisa sul rischio di incorrere in danni a cose o a (WARNING) persone, se le procedure d'uso e installazione non saranno seguite propriame PRUDENZA: La suddetta indicazione vi instruisce su come prevenire e ridurre al minimo, it ri (CAUTION) di danni agli apparati e alle persone se le instruzioni saranno seguite propriame di danni agli apparati e alle persone se le instruzioni saranno seguite propriame rafigurata qui sotto ,accompagnate dalle rolative informazioni per la sicurezza. Le apparecchiature e i manuali di instruzioni riporteranno la simbologia standard rafigurata qui sotto ,accompagnate dalle rolative informazioni per la sicurezza. Le apparecchiature e i danto volaggio all'interno di un triangolo, intende avvisare l'utente danto volaggio all'interno di un triangolo, intende avvisare l'utente d'uque si potrebue incorrere sul rischio di una possibile soccase selettrica. La simbologia con il furnine all'interno di un triangolo, intende avvisare l'utente d'uque si potrebue incorrere sul rischio di una possibile soccase selettrica. La simbologia con il punto esclamativo all'interno di un triangolo, intende avvisare l'utente d'una serie di instruzioni contenute rei manuale d'uso fugueranti : operato, manutenzione e e assistenza. Il suddetto manuale sarà a corredo dell'apparecchio.
<section-header><section-header> INFORMATION CONCERNAATION SUBJECT TO A CONCERNATION SUBJECT</section-header></section-header>	INFORMAZIONI PER LA SICUREZZ Le parole AVVERTENZA (WARNING) e PRUDENZA (CAUTION) poste sul manuale d'uso e a apparato richiamano la vostra attenzione su delle importanti informazioni per la vostra sicurezz Queste parole hanno il seguente significato. AVVERTENZA: La suddetta indicazione vi avvisa sul rischio di incorrere in danni a cose o a (WARNING) persone, se le procedure d'uso e installazione non saranno seguite propriame PRUDENZA: La suddetta indicazione vi instruisce su come prevenire e ridurre al minimo, it ri (CAUTION) di danni agli apparati e alle persone se le instruzioni saranno seguite propriame di cauto e di uso e installazione non saranno seguite propriame dallo rolative informazioni per la sicurezza. Le apparecchiature e i manuali di instruzioni riporteranno la simbologia standard raffigurata qui sotto ,accompagnate dalle rolative informazioni per la sicurezza. Le apparecchiature e i manuali di instruzioni riporteranno la simbologia standard raffigurata qui sotto ,accompagnate dalle rolative informazioni per la sicurezza. Le apparecchiature e i manuali di instruzioni riporteranno la simbologia standard raffigurata qui sotto ,accompagnate dalle rolative informazioni per la sicurezza. Le apparecchiature e i manuali di instruzioni riporteranno la simbologia standard raffigurata qui sotto ,accompagnate dallo rolative informazioni per la sicurezza. La simbologia con il fumine all'interno di un triangolo, intende avvisare l'utente d'una serie di instruzioni contenute nei anaula d'uso fugueranti : operato, manutenzione e assistenza. Il suddetto manuale suo fugueranti : querto, manutenzione e e assistenza. Il suddetto manuale sarà a corredo dell'apparecchio. Minino di la prosecchio di luno seclezzantivo all'
<section-header><section-header> INFORMATION CONCERNATION SUBJECT AND SUBJ</section-header></section-header>	INFORMAZIONI PER LA SICUREZZ Le parole AVVERTENZA (WARNING) e PRUDENZA (CAUTION) poste sul manuale d'uso e e apparato richiamano la vostra attenzione su delle importanti informazioni per la vostra sicurezz Queste parole hanno il seguente significato. AVVERTENZA: La suddetta indicazione vi avvisa sul rischio di incorrere in danni a cose o a (WARNING) persone, se le procedure d'uso e installazione non saranno seguite propriame PRUDENZA: La suddetta indicazione vi instruisce su come prevenire e ridure al minimo, il ri (CAUTION) di dianni agli apparati e alle persone se le instruzioni isaranno seguite propriame di CAUTION) di danni agli apparati e alle persone se le instruzioni incorreri o la sicurezza. MARNING) Le apparecchiature e i manuali di instruzioni riporteranno la simbologia standard raffigurata qui sotto, accompagnate dalle rolative informazioni per la sicurezza. Le apparecchiature e i annuali di instruzioni riporteranno la simbologia standard raffigurata qui sotto, accompagnate dalle rolative informazioni per la sicurezza. La simbologia con il fulmine all'interno di un triangolo, intende avvisare l'utente presenza di alto volaggio all'interno di un triangolo, intende avvisare l'utente dungue si portebbe incorrere sul rischio di una possibile scossa elettrica. La simbologia con il punto esclamativo all'interno di un triangolo, intende avvisare l'utente d'uso se assistenza. Il suddetto manuale sarà a corredo dell'apparecchio. MINON EleCITTRICHE, SCONSIGLIAMO DI ESPORRE L'APPARECCHIO ALLA PIOGGIA O ALL'UMIDITA'. PRUDENZA: L'Installazione di questo apparato dovà essere effettuata solo da personale (CAUTION) qualificato e il tipo di installazione dovà essere in regola
<section-header><section-header> INFORMATION CONCERNATION CONCERN</section-header></section-header>	INFORMAZIONI PER LA SICUREZZ Le parole AVVERTENZA (WARNING) e PRUDENZA (CAUTION) poste sul manuale d'uso e a apparato richiamano la vostra attenzione su delle importanti informazioni per la vostra sicurezz Queste parole hanno il seguente significato. AVVERTENZA: La suddetta indicazione vi avvisa sul rischio di incorrere in danni a coe e a (WARNING) e procedure d'uso e installazione non saranno seguile propriame PRUDENZA: La suddetta indicazione vi avvisa sul rischio di incorrere in danni a coe e a e (VARNING) e presone, se le procedure d'uso e instruiso su come prevenire e ridurre al minimo, il rid (CAUTION) di danni agli apparati e alle persone se le instruzioni saranno seguile propriame rififorata qui sotto, accompagnate dalle rolative informazioni per la sicurezza. Image: Caution Micro Mic
<section-header><section-header><section-header><section-header><section-header><text><text><text><text><text><text><text><text><text><text></text></text></text></text></text></text></text></text></text></text></section-header></section-header></section-header></section-header></section-header>	INFORMAZIONI PER LA SICUREZZ Usparolo AVVERTENZA (WARNING) e PRUDENZA (CAUTION) poste sul manuale duso e a daparato indiamano la vostra attenzione su delle importanti informazioni per la vostra sicurezz Queste parole hanno il seguente significato. MARTENZA La suddetta indicazione vi avvisa sul rischio di incorrere in danni a cose o a (MARNING) e procedure d'uso e su stallazione non saranno seguite propriame MUERTENZA La suddetta indicazione vi avvisa sul rischio di incorrere in danni a cose o a (MARNING) e procedure d'uso e instruisce su come prevenire e ridure al minimo, if ris (CAUTION) di danni agli apparati e alle persone su le instruzioni isaranno seguite propriame MUERTENZA La suddetta indicazione vi instruisce su come prevenire e ridure al minimo, if ris (CAUTION) di danni agli apparati e alle persone su le instruzioni isaranno seguite propriame MUERTENZA La suddetta indicazione vi instruisce su come prevenire e ridure al minimo, if ris difficarta qui cotto, accompagnate dalle rolative informazioni per la voisare i di restruzioni isporteriane di avisare i di antruzioni isporteria nui escienze. MUERTENZA La simbologia con il fulmine all'interno di un triangolo, intende avvisare i usota dure di uso taggito a di usotaggito a di usotaggito a di usotaggito a di apparecchio di una possibile accossa elettori bi contere sui rischio di una possibile accossa elettori usota qui escienze. MUERTENZA La simbologia con il punto esclamativo all'interno di un triangolo, intende avvisare i usota dure di apparecchio. MUERTENZA EXENTENZE EXENTENCE E REDURRE EL RISCHIO DI POSSIBILI INCENDI O SCOSE (MENNIM)
<section-header><section-header><section-header><section-header><section-header><section-header><text><text><text><text><text><text><text><text><text><text><text><text><text><text><text><text></text></text></text></text></text></text></text></text></text></text></text></text></text></text></text></text></section-header></section-header></section-header></section-header></section-header></section-header>	INFORMAZIONI PER LA SICUREZZIONI Le parole AVVERTENZA (WARNING) e PRUDENZA (CAUTION) poste sul manuale d'uso e sa aparato richamano la vostra attenzione su delle importanti informazioni per la vostra sicurezz Queste parole hanno il seguente significato. MYRENTENZA: La suddetta indicazione vi aviase sul rischio di incorrere in danni a coce o a (WARNING) e prone, se le procedure d'uso e installazione non saranno seguite propriame PRUDENZA: La suddetta indicazione vi instruisce su come prevenire e ridurre al minimo, il ris (CAUTION) di danni agli aparati e alle persone se le instruzioni saranno seguite propriame diffurata qui sotto, accompagnate dalle relative informazioni per la sicurezza. Image: CAUTION La suddetta indicazione vi instruisce su come prevenire e ridurre al minimo, il ris rigurata qui sotto, accompagnate dalle relative informazioni seranno seguite propriame rafigurata qui sotto, accompagnate dalle relative informazioni seranno seguite propriame dall'aparacchi e il attrova attraverso una transione di rete ad alto voltaggio e che dunque si potrebbe incorrere sul rischio di una possibile scossa elettrica. Image: CAUTION La simbologia con il punto esclamativa all'interno di un triangolo, intende avvisare l'utente di aparacchio in questione e che il suddet aparacchio. Image: CAUTION La simbologia con il punto esclamativa all'interno di un triangolo, intende avvisare l'utente di ana serie di instruzioni contende che al dito voltaggio e che dunque si potrebbe incorrere sul rischio di una possibile scossa elettrica. Image: CAUTION La Encorrere L RISCHIO DI POSSIBILI INCENDI O SCOSSE (L'AURINING) e PRIDURER L RISCHIO DI POSSIBILI INCENDI O SCOSSE (L'AURINING) e uterforo

Sicherheitshinweise	Sikkerhedsinformation
Die Bergriffe WARNUNG (engl. WARNING) und ACHTUNG (engl. CAUTION) in der Bedienungsanleitung und auf den Geräten machen auf wichtige Sicherheitsinformationen aufmerksam. Diese Begriffe haben die folgende Bedeutung:	Ordene ADVARSEL (WARNING) og FORSIGTIG (CAUTION), brugt i henholdsvis brugerveijedning og på selve produktet, indikerer, at vigtig information omkring sikkerhed følger. Ordene betyder følgende:
WARNUNG: Der folgende Text warnt Sie vor ernsthaften Verletzungen oder Beschädigungen, (WARNING) die aus einer fehlerhaften Bedienung bzw. Handhabung des Gerätes resultieren	ADVARSEL: Den efterfølgende information advarer Dem om forhold, der kan føre til alvorlige (WARNING) ulykker og ejendomsskader, hvis ikke vejledningen følges.
konnen. ACHTUNG: Der folgende Text informiert Sie über Bedienungshinweise zum Schutz Ihres (CAUTION) Gerätes oder weist auf mögliche Schäden hin, wenn die Bedienungshinweise nicht beachtet werden.	FORSIGTIG: Den efterfølgende information vejleder Dem i, hvordan De undgår skade på (CAUTION) produktet, samt undgår forhold der kan føre til mindre ulykker og ejendomsskader, hvis ikke vejledningen følges.
Die Beschriftung der Geräte und die Bedienungsanleitungen weisen unter Umständen international bekannte Sumbole auf die die folgende Bedautung bebag:	Produktetiketter og brugervejledning kan indeholde de internationalt anerkendte symboler der er vist nedenfor:
Das Blitzsymbol im Dreieck warnt vor anliegender, nicht isolierter "gefährlicher Spannung" im Inneren oder an den Anschlüssen des Gerätes. Die Berührung der unter Spannung stehenden Teile kann zu einem elektrischen Schock führen.	Trekanten med et lyn i midten har til hensigt at advare brugeren om, at produktet indeholder "farlig spænding", og at det derfor er forbundet med fare for elektrisk ste at åbne produktet.
Das Rufzeichen im Dreieck macht auf wichtige Installations-, Bedienungs- und Servicehinweise in der zugehörigen Bedienungsanleitung aufmerksam.	Trekanten med udråbstegn har til hensigt at advare brugeren om, at vigtig information omkring installation, brug, service og vedligeholdelse af produktet er indeholdt i den medfølgende brugervejledning.
WARNUNG: Zur Minderung des Risikos von Feuer und elektrischem Schock schützen Sie das (WARNING) Gerät vor Regen und Feuchtigkeit.	ADVARSEL: Med henblik på at reducere risikoen for brand eller elektrisk stød, må produktet ikk (WARNING) udsættes for regn eller fugt.
ACHTUNG: Die Installation des Gerätes sollte nur durch qualifiziertes Personal durchgeführt (CAUTION) werden und muß den jeweiligen Bestimmungen entsprechen.	FORSIGTI3: Installation af dette produkt skal foretages af en autoriseret installater og skal være (CAUTION) overensstemmelse med alle anvendelige lokale retningslinier.
Die Modifikationen und die Informationen zu den optionalen Erweiterungen in der Bedienungsanleitung sind nur für qualifiziertes Personal bestimmt.	Modifikationer samt alternativt udstyr beskrevet i denne brugervejledning er kun henvendt til kvalificerede installatører og servicepersonale.
ACHTUNG Risiko von elektrischem Schock	FORSIGTIG
Geritt nicht öffnen	FORSIGTIG: Med henblik på at reducere risikcen for elektrisk stad,
School de General de Centra de Centr	må svebet ikks fjernes. Indeholder ingen komponenter relevante for brugeren.
Service nur durch qualifiziertes Personal durchführen lassen	Anvend autoriseret servicepersonale ved alle servicetitag.
VEILIGHEIDSINFORMATIE De woorden WAARSCHUWING (WARNING) en VOORZICHTIG (CAUTION) welke in de handleiding en op het apparaat voorkomen, waarschuwen U voor belangrijke veiligheidsinformatie. Zij hehben de wohende hetekenie:	TURVALLISUUSTIEDOTE
VEILIGHEIDSINFORMATIE De woorden WAARSCHUWING (WARINING) en VOORZICHTIG (CAUTION) welke in de handleiding en op het apparaat voorkomen, waarschuwen U voor belangrijke veiligheidsinformatie. Zij hebben de volgende betekenis: WAARSCHUWING: De betreffende informatie waarschuwt U voor omstandigheden die kunnen (WARNING) welken ot defecten of beschadigingen aan apparaten als de instructies niet	TURVALLISUUSTIEDOTE Sanat VAROITUS (WARNING) ja HUOMIO (CAUTION), jotka esiintyvät manuaalissa ja itse laitteessa, ilmoittavat tärkeästä turvallisuusinformaatiosta. Näillä sanoilla on seuraava merkilys: VAROITUS: Yhteydessä oleva informaatio varoittaa olosuhteista, jotka saattavat jothaa vakavili WARDING) vampohih na laitteen vauviduttumiseen mikkili oheitä ejä tävisia pouvidetat
VEILIGHEIDSINFORMATIE De woorden WAARSCHUWING (WARINING) en VOORZICHTIG (CAUTION) welke in de handleiding en op het apparaat voorkomen, waarschuwen U voor belangrijke veiligheidsinformatie. Zij hebben de volgende betekenis: WAARSCHUWING: De betreffende informatie waarschuwt U voor omstandigheden die kunnon (WARNING) betreffende informatie waarschuwt U voor omstandigheden die kunnon leiden to defecten of beschadigingen aan apparaten als de instructies niet volledig worden opgevolgd. VOORZICHTIG: (CAUTION) De betreffende informatie instrueert U hoe U defecten aan apparatuur kunt voorkomen of hoe U omstandigheden kunt vermijden die kunnen resulteren in schade als de juitet statepen niet worden opgevolgd.	Sanat VAROITUS (WARNING) ja HUOMIO (CAUTION), jotka esiintyvät manuaalissa ja itse laitteessa, ilmoittavat tärkeästä turvallisuusinformaatiosta. Näillä sanoilla on seuraava merkitys: VAROITUS: Yhteydessä oleva informaatio varoittaa olosuhteista, jotka saattavat johtaa vakavili (WARNING) Yhteydessä oleva informaatio varoittaa olosuhteista, jotka saattavat johtaa vakavili (WARNING) Yhteydessä oleva informaatio varoittaa olosuhteista, jotka saattavat johtaa vakavili (WARNING) Yhteydessä oleva informaatio neuvoo, miten laitteen vaurioituminen voidaan (CAUTION) Yhteydessä oleva informaatio neuvoo, miten laitteen vaurioituminen voidaan mikäli ohjeita ei noudateta.
De woorden WAARSCHUWING (WARNING) en VOORZICHTIG (CAUTION) welke in de handleiding en op het apparaat voorkomen, waarschuwen U voor belangrijke veiligheidsinformatie. Zij hebben de volgende betekenis: WAARSCHUWING: De betreffende informatie waarschuwe U voor omstandigheden die kunnen (WARNING) WAARSCHUWING: De betreffende informatie waarschuwt U voor omstandigheden die kunnen (WARNING) WORZICHTIG: De betreffende informatie instrucer U hoe U defecten aan apparateur kunt (CAUTION) vorkomen of hee U omstandigheden kunt vermijden die kunnen resulteren in schade als de juiste stappen niet worden opgevolgd. Produkt informatie en handleiding hanteren onderstaande internationaal erkende symbolen om veiligheidsinstructies aan te geven.	Sanat VAROITUS (WARNING) ja HUOMIO (CAUTION), jotka esiintyvät manuaalissa ja itse laitteessa, ilmoittavat tärkeästä turvallisuusinformaatiosta. Näillä sanoilla on seuraava merkitys: VAROITUS: Yhteydessä oleva informaatio varoittaa olosuhteista, jotka saattavat johtaa vakaviii (WARNING) varnmoihin tai laitteen vaurioitumiseen, mikäli ohjeita ei täysin noudateta. HUOMIO: Yhteydessä oleva informaatio neuvoo, miten laitteen vaurioituminen voidaan ehkäistä tai miten voidaan vältää olosuhteet, jotka voivat johtaa lieviin varmoihin, mikäli ohjeita ei noudateta. Tuotteessa tai käyttöohjeessa voidaan käyttää seuraavia alla määriteltyjä kansainvälisiä symboleja, jotka viittaavat turvallisuusinformaatioon.
VORZICHTIG (CAUTION) welke in de handleiding en op het apparaat voorkomen, waarschuwen U voor belangrijke veiligheidsinformatie. Zij hebben de volgende betekenis: WAARSCHUWING: WARNING) en VOORZICHTIG (CAUTION) welke in de handleiding en op het apparaat voorkomen, waarschuwen U voor belangrijke veiligheidsinformatie. Zij hebben de volgende betekenis: WAARSCHUWING: De betreffende informatie waarschuwen U voor omstandigheden die kunnen (WARNING) De betreffende informatie waarschuwt U voor omstandigheden die kunnen (WARNING) WOORZICHTIG: De betreffende informatie instrueert U hoe U defecten aan apparatuur kunt voerkomen of hoe U omstandigheden kunt vermijden die kunnen resulteren in schade als de juiste stappen niet worden opgevolgd. Produkt informatie en handleiding hanteren onderstaande internationaal erkende symbolen om veiligheidsinstructies aan te geven. De bliksemschicht in een driehoek wordt gebruikt om de gebruiker te attenderen og opogesioerder "gevaarafike spanning" in het apparaat of bij de aansluitklemmen, die het risico van een electrische schok kunnen geven.	Sanat VAROITUS (WARNING) ja HUOMIO (CAUTION), jotka esiintyvät manuaalissa ja itse laitteessa, ilmoittavat tärkeästä turvallisuusinformaatiosta. Näillä sanoilla on seuraava merkitys: YAROITUS: Yhteydessä oleva informaatio varoittaa olosuhteista, jotka saattavat johtaa vakavili (WARNING) YUDMIO: Yhteydessä oleva informaatio reuvoo, miten laitteen vaurioituminen voidaan (KAUTION) Yhteydessä oleva informaatio neuvoo, miten laitteen vaurioituminen voidaan (CAUTION) Yhteydessä oleva informaatio neuvoo, miten laitteen vaurioituminen voidaan (KAUTION) Yhteydessä oleva informaatio neuvoo, miten laitteen vaurioituminen voidaan (Mali ohjeita ei noudateta. Yhteydessä oleva informaatio neuvoo, miten laitteen vaurioituminen voidaan mikäli ohjeita ei noudateta. Xuotteessa tai käyttöohjeessa voidaan käyttää seuraavia alla määriteityjä kansainvälisiä symboleja, jotka viittaavat turvallisuusinformaatioon. Kolmion sisällä olevan nuolipäirnen salama varoittaa käyttäjää laitteen sisällä tai liitännöissä olevastae eristämättömäätä vaarallisesta jännitteestä, joka saattaa ola liitännöissä olevastae eristämättömästä vaarallisesta jännitteestä, joka saattaa ola
De woorden WAARSCHUWING (WARNING) en VOORZICHTIG (CAUTION) welke in de handleiding en op het apparaat voorkomen, waarschuwen U voor belangrijke veiligheidsinformatie. Zij hebben de volgende betekenis: WARSCHUWING: De betreffende informatie waarschuwe U voor omstandigheden die kunnen kontexturen to teleschadigingen aan apparaten als de instructies niet volledig worden opgevolgd. WORZICHTE: De betreffende informatie instrueert U hoe U defecten aan apparateur kunt (CAUTION) welke als de julste stappen niet worden opgevolgd. WORZICHTE: De betreffende informatie instrueert U hoe U defecten aan apparateur kunt (CAUTION) welke als de julste stappen niet worden opgevolgd. Produkt informatie en handleiding hanteren onderstaande internationaal erkende symbolen om celligheidsinstructies aan te geven. Image: De betreffende informatie schok kunnen geven. De bliksemschicht in een driehoek wordt gebruikt om de gebruiker te attenderen op ongeisoleerde "gevaarlijke schok kunnen geven. Image: De bliksemschicht in een driehoek wordt gebruikt om de gebruiker te attenderen op belangrijke installatie, gebruiks- en onderhoudsinstructies in de beschrijving die bilatig installatie, gebruiks- en onderhoudsinstructies in de beschrijving die bilatig periatie note. Image: De bliksering in stallatie, gebruiks om de gebruiker te attenderen op belangrijke installatie, gebruiks- en onderhoudsinstructies in de beschrijving die bilatigheit installatie, gebruiks- en onderhoudsinstructies in de beschrijving die bilatigheit installatie.	Sanat VAROITUS (WARNING) ja HUOMIO (CAUTION), jotka esiintyvät manuaalissa ja itse laitteessa, ilmoittavat tärkeästä turvallisuusinformaatioosta. Näillä sanoilla on seuraava merkitys: XAROITUS: Yhteydessä oleva informaatio varoittaa olosuhteista, jotka saattavat johtaa vakavili (WARNING) varmohinin tai laitteen vaurioitumiseen, mikäli ohjeita ei täysin noudateta. HUOMIO: Yhteydessä oleva informaatio neuvoo, miten laitteen vaurioituminen voidaan (KARNING) varmohinin tai laitteen vaurioitutia olosuhteista, jotka saattavat johtaa vakavili (WARNING) varmohinin tai laitteen vaurioitutia olosuhteista, jotka saattavat johtaa vakavili (VARNING) varmohinin tai laitteen vaurioitutia olosuhteista, jotka saattavat johtaa vakavili (VARNING) MUOMIO: Yhteydessä oleva informaatio neuvoo, miten laitteen vaurioituminen voidaan (CAUTION) MUOMIO: Yhteydessä oleva informaatio neuvoo, miten laitteen vaurioituminen voidaan mikäli ohjeita ei noudateta. Tuotteessa tai käyttöohjeessa voidaan käyttää seuraavia alla määriteltyjä kasisinvälisiä symboleja, jotka viittaavat turvallisuusinformaatioon. Miliannöissä olevasta eristämättömästä vaarallisesta jännitteestä, joka saattaa olla tarpeetsi suuri aiheuttaakseen sähköiskun vaaran. Miliannöissä olevasta eristämättömästä vaarallisesta jännitteestä, joka saattaa olla tarpeetsi suuri aiheuttaakseen sähköiskun vaaran. Miliannöissä olevasta eristämättömästä vaarallisesta jännitteestä, joka saattaa olla tarpeetsi suuri aiheuttaakseen sähköiskun vaaran. Miliannöissä olevasta eristämättömästä vaarallisesta jännitteestä, joka saattaa olla tarpeetsi suuri aiheuttaakseen sähköiskun vaaran.
WARSCHUWING (WARNING) en VOORZICHTIG (CAUTION) welke in de handieding en op het apparat voorkomen, waarschuwen U voor belangrijke veiligheidsinformatie. Zij hebben de volgende belekenis: WARSCHUWING: De betreffende informatie waarschuwen U voor omstandigheden die kunnen leiden tot defecten of beschadigingen aan apparaten als de instructies niet volkelig worden opgevolgd. WARNING: De betreffende informatie instrucer U hoe U defecten aan apparatur kunt volkelig worden opgevolgd. VOORZICHTIG: De betreffende informatie instrucer U hoe U defecten aan apparatur kunt voorkomen of hoe U omstandigheden kunt vermijden die kunnen resulteren in schade als de juiste stappen niet worden opgevolgd. PORZICHTIG: De betreffende informatie instrucer U hoe U defecten aan apparatur kunt (CAUTION) welke in de instructies and e juiste stappen niet worden opgevolgd. Produkt informatie en handleiding hanteren onderstaande internationaal erkende symbolen om eveligheidsinstructies aan te geven. Image: De betreffende informatie spanning in het apparaat of bij de aansluitklemmen, de het risico van een electrische schok kunnen geven. Image: De betreffende informatie en driehoek wordt gebruikt om de gebruiker te attenderen op opgesoleerde "gevaarlijke spanning" in het apparaat of bij de aansluitklemmen, de het risico van een electrische schok kunnen geven. Image: De betreffende informatie en onderhoudsinstructies in de beschrijving die bij het apparatur of bie bis bie apparatur of bie apparatur of bie bie apparatur of bie bie apparatur of bie apparatur of bie bie bie apparatur of bie bie bie ap	Sanat VAROITUS (WARNING) ja HUOMIO (CAUTION), jotka esiintyvät manuaalissa ja itse laitteessa, ilmoittavat tärkeästä turvallisuusinformaatiosta. Näillä sanoilla on seuraava merkitys: WAROITUS: Yhteydessä oleva informaatio varoittaa olosuhteista, jotka saattavat johtaa vakaviti (WARNING) WIMIG: Yhteydessä oleva informaatio varoittaa olosuhteista, jotka saattavat johtaa vakaviti (WARNING) WIMIG: Yhteydessä oleva informaatio neuvoo, miten laitteen vaurioituminen voidaan (CAUTION) Yhteydessä oleva informaatio neuvoo, miten laitteen vaurioituminen voidaan (CAUTION) Yhteydessä oleva informaatio neuvoo, miten laitteen vaurioituminen voidaan ehkälsit ati miten voidaan väittää olosuhteet, jotka voivat johtaa lieviin vammoihin, mikäli ohjeita ei noudateta. WIMIC: Yhteydessä oleva nuolipäinen salarna varoittaa käyttäjää laitteen sisällä tal liitännöissä olevasta eristämättömästä vaarallisesta jännitteestä, joka saattaa olla tarpeeksi suuri alheuttaakseen sähköiskun vaaran. MIMIC: Koimion sisällä oleva huutomerkin tarkoituksena on ilmoittaa käyttäjää laitteen sisällä tal liitännöissä olevasta eristämättömästä vaarallisesta jännitteestä, joka saattaa olla tarpeeksi suuri alheuttaakseen sähköiskun vaaran. MIMIC: Kuritista LaitTETTA SATEELLE TAI KOSTEUDELLE TULIPALON JA KähkÖlskun vAARAN VUOKSI.
WARSCHUWING (WARNING) en VOORZICHTIG (CAUTION) welke in de handleiding en op het apparaat voorkomen, waarschuwen U voor belangrijke veiligheidsinformatie. Zij hebben de volgende betekenis: WARSCHUWING: De betreffende informatie waarschuwen U voor omstandigheden die kunnen (WARNING) De betreffende informatie waarschuwen U voor omstandigheden die kunnen (WARNING) WARSCHUWING: De betreffende informatie waarschuwen U voor omstandigheden die kunnen (WARNING) De betreffende informatie waarschuwen U voor omstandigheden die kunnen (WARNING) WARSCHUWING: De betreffende informatie instrueert U hoe U defecten aan apparatuur kunt verdig worden opgevolgd. Voorkomen of hoe U omstandigheden kunt vermijden die kunnen resulteren in schade als de juiste stappen niet worden opgevolgd. Produkt informatie en handleiding hanteren onderstaande internationaal erkende symbolen om veiligheidsinstructies aan te geven. De bitsemschicht in een driehoek wordt gebruikt om de gebruiker te attenderen op op opsiesolered "gevaarlike spanning" in het apparaat of bij de aansluitklemmen, die het risico van een electrische schok kunnen geven. Image: Markechuwing: OM HET RISICO VAN BRAND OF EEN ELECTRISCHE SCHOK TE (WARNING) Windern U HET APPARAAT NIET AAN VOCHT BLOOT TE STELLEN. WARSCHUWING: OM HET RISICO VAN BRAND OF EEN ELECTRISCHE SCHOK TE (WARNING) Windern U HET APPARAAT NIET AAN VOCHT BLOOT TE STELLEN. WORZCHTTE: Installatie van dit apparaat dient te geschieden door gekwalificeerd personeel en (ZAUTION)	Display Control of the second se
<section-header><section-header><section-header> Description Description Description Description<td><section-header><section-header><section-header><text><text><text><text><text><text><text><text><text><text><text><text><text><text><text></text></text></text></text></text></text></text></text></text></text></text></text></text></text></text></section-header></section-header></section-header></td></section-header></section-header></section-header>	<section-header><section-header><section-header><text><text><text><text><text><text><text><text><text><text><text><text><text><text><text></text></text></text></text></text></text></text></text></text></text></text></text></text></text></text></section-header></section-header></section-header>
<section-header><section-header><section-header><section-header><section-header><text><text><text><text><text><text><text><text><text><text><text><text><text><text><text><text><text><text><text></text></text></text></text></text></text></text></text></text></text></text></text></text></text></text></text></text></text></text></section-header></section-header></section-header></section-header></section-header>	<section-header><section-header><section-header><section-header><section-header><text><text><text><text><text><text><text><text><text><text><text><text><text><text><text><text><text><text></text></text></text></text></text></text></text></text></text></text></text></text></text></text></text></text></text></text></section-header></section-header></section-header></section-header></section-header>
<section-header><section-header><section-header><section-header><section-header><section-header><section-header><section-header><section-header><section-header><section-header><text><text><text><text><text><text><text><text><text><text><text><text><text><text><text></text></text></text></text></text></text></text></text></text></text></text></text></text></text></text></section-header></section-header></section-header></section-header></section-header></section-header></section-header></section-header></section-header></section-header></section-header>	<section-header><section-header><section-header><section-header><section-header><section-header><text><text><text><text><text><text><text><text><text><text><text><text><text><text><text><text><text><text></text></text></text></text></text></text></text></text></text></text></text></text></text></text></text></text></text></text></section-header></section-header></section-header></section-header></section-header></section-header>
<section-header><section-header><section-header><section-header><section-header><section-header><section-header><section-header><section-header><section-header><section-header><section-header></section-header></section-header></section-header></section-header></section-header></section-header></section-header></section-header></section-header></section-header></section-header></section-header>	<section-header><section-header><section-header><section-header><section-header><section-header><section-header><section-header><section-header><section-header><section-header><section-header><section-header><section-header><section-header><section-header><section-header><section-header></section-header></section-header></section-header></section-header></section-header></section-header></section-header></section-header></section-header></section-header></section-header></section-header></section-header></section-header></section-header></section-header></section-header></section-header>





10074 S.W. Arctic Drive - Beaverton, Oregon 97005 USA tel 800.826.1457 - 503.641.7287 - fax 503.626.0281 - www.biamp.com

CE

EC Declaration of Conformity

Biamp Systems Corporation, as manufacturer having sole responsibility, hereby declares that our delivered version of the following described product complies with the applicable provisions of the DIRECTIVES except as noted herein. In case of any alterations to the product not agreed upon and directed by Biamp Systems Corporation, this declaration is no longer valid.

Product Models: Nexia[®] Series; Nexia-CS, Nexia-PM, Nexia-SP, Nexia-TC, Nexia-VC Product Description: Digital Audio Processors

Telephone Interface (Nexia-TC only)

<u>Applicable EC Directives:</u> <u>Applicable Harmonized Standards</u>:

LVD Directive (2006/95/EC)	Safety,	EN 60065:2001, Seventh Edition
EMC Directive (2004/108/EC)	Emissions, Immunity,	EN 55103-1:1996, Environment E2 EN 55103-2:1996
P&TTE Directive (1000/5/EC)	Terminal Equipment	TBR 21-1008

R&TTE Directive (1999/5/EC) Terminal Equipment, TBR-21:1998

Special Considerations for Product Environment or Compliance:

- Shielded cabling must be used for system connections.
- RF interference conducted through interconnecting cabling or connectors may cause varying degrees of random signal degradation. The effect of increased noise or distortion due to this interference is typically masked by the desired signal. In no instance is operation inhibited.

Technical Documentation File Location and Contact:

Biamp Systems, Inc.phone:(5010074 S.W. Arctic Drivefax:(50Beaverton, OR USA 97005e-mail:bia

one: (503) 641-7287 x: (503) 626-0281 mail: biamp@biamp.com

Authorized Representative:

Larry Copley, Compliance Engineer

Jarry Copley

Authorized Signature:

Issued: May, 2007

(This information is presented to comply with the requirements of Chinese law SJ/T11363-2006)

有害物质表

Biamp 系统 Nexia CS、PM、SP、TC 和 VC 数字信号处理平台

	有毒有害物质或元素					
	Pb	Hg	Cd	Cr+6	PBB	PBDE
	(铅)	(汞)	(镉)	(六价		
部件名称			1.00 10.000 000	铬)		
Nexia CS、PM、SP、TC 或 VC 设备	Х	0	Х	0	0	0
铁氧体磁珠	0	0	0	0	0	0
电源线	0	0	0	0	0	0
以太网交叉电缆	0	0	0	0	0	0
可插拔 Euroblock 连接器和相关扎线带	0	0	0	0	0	0
CD ROM 和相关包装盒	0	0	0	0	0	0
手册和其他书面文档	0	0	0	0	0	0
所有包装材料	0	0	0	0	0	0

0: 表示该部件所有均质材料中的这种有毒有害物质低于 SJ/T11363-2006 的限制要求

X:表示该部件中至少有一种均质材料所含的这种有毒有害物质高于 SJ/T11363-2006 的限制要求。

在电触头和(或)镀镉所含的均质材料中,镉及其化合物的含量可以超过 0.01%,但欧盟指令 91/338/EEC(根据欧盟指令 76/769/EEC)限制销售和使用某些危险物质和制剂部分中所禁止的用途除外。

在以下一种或多种物质所含的均质材料中, 铅及其化合物的含量可以超过 0.1%:

1) 电子元器件中玻璃内所含的铅

2) 铅在钢材中是作为一种合金元素,含量可达 0.35%。3) 铅在铝材中是作为一种合金元素,含量可达 0.4%。

4) 铅在铜材中是作为一种合金元素,含量可达 4%。

5) 高熔点类焊料中的铅(即铅料合金,铅含量超过 85%)。

6) 电子陶瓷部件内的铅。

7) 由两种以上元素组成的焊料中所含的铅,用于连接针脚和微处理器包装,其中

铅的含量超过 80% 但低于 85%。

- 8) 顺应针连接系统内的铅。
- 9) 倒装芯片封装中半导体芯片及载体之间形成可靠连接所用焊料中的铅。

在正常使用情况下,中国环保使用期限为10年,条件是:

- 环境温度为 0-40C (32-104°F)
- 湿度为 0-95%, 无凝结
- 海拔高度为 0-10,000 英尺
- 气流不受阻碍
- 没有水或其他液体进入任何部件
- 电源为 95-265V AC, 50/60Hz
- 部件没有损坏(损坏部件应立即修理)
- 由工厂授权人员使用批准的材料进行所有维修



EU RoHS COMPLIANT

This Biamp product -- including all attendant cables and accessories supplied by Biamp -- meets all requirements of EU Directives 2002/95/EC of January 27, 2003, and 2005/618/EC of August 18, 2005, the EU RoHS Directives. An EU RoHS Materials Content Declaration document may be obtained at http://www.biamp.com